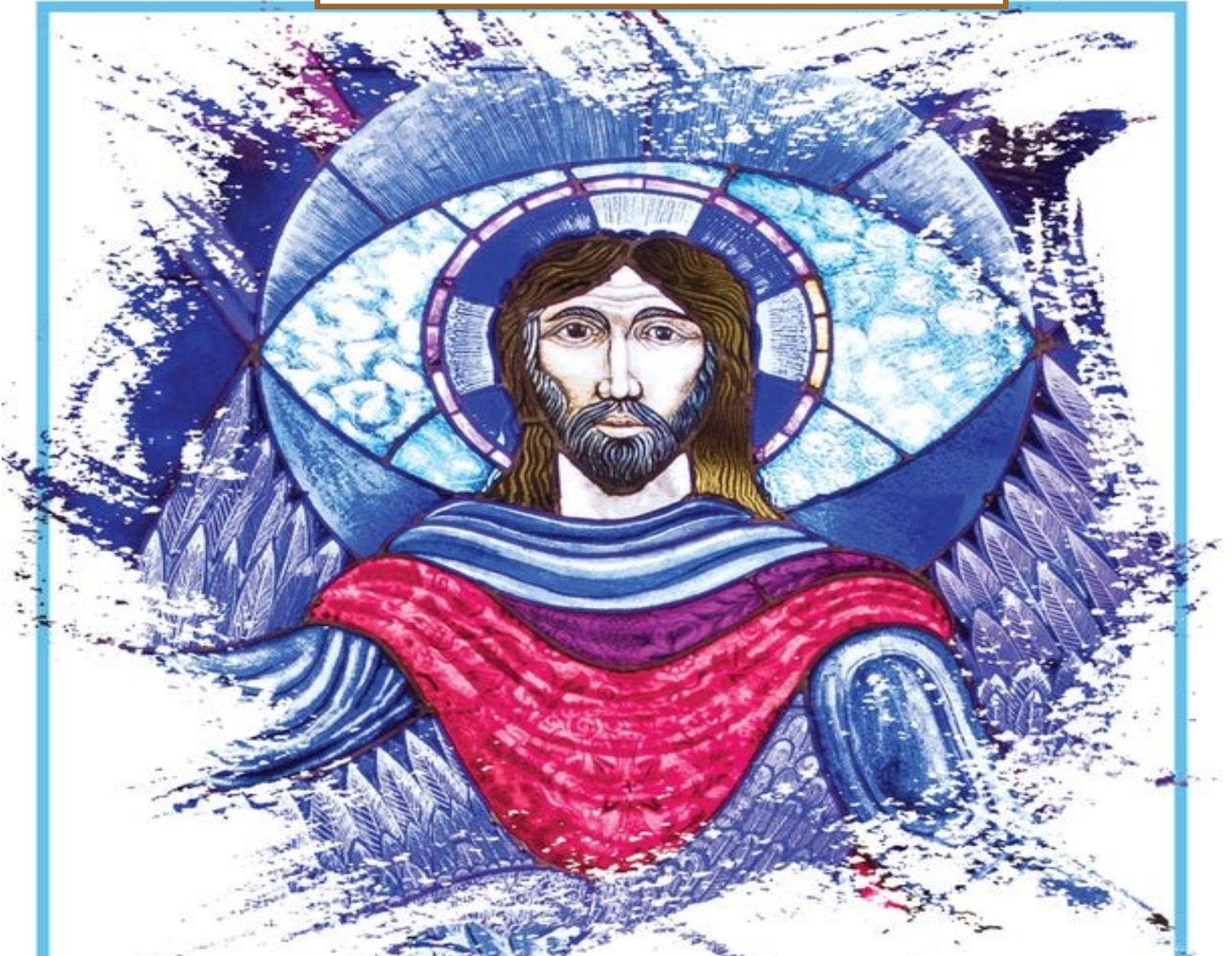




CRISTO REY PARISH

GOOD SHEPHERD -EPIPHANY



OCTUBRE 29, 2023

"YOU SHALL LOVE THE LORD, YOUR GOD, WITH ALL
YOUR HEART, WITH ALL YOUR SOUL, AND WITH ALL
YOUR MIND." — MT 22:37

30TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"AMARÁS AL SEÑOR, TU DIOS, CON TODO TU CORAZÓN,
CON TODA TU ALMA Y CON TODA TU MENTE". — MT 22, 37

30^º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Horarios e Intenciones de misas / Mass Times and Intentions



Pastor

Rev. Sergio Rivas Tamayo
email: srrivas@archchicago.org
773-819-7100

Associate Pastor

Rev. René Mena Beltrán
email: rmenabeltran@crstoreychicago.org

Deacon

José Porfirio Mata

Operations Director

Herminia Alvarado
email: halvarado@archchicago.org

Office of Lifelong Formation

Thomas & Libia Perez-Howard

Email: thoward@archchicago.org &
lpaez@archchicago.org

773-824-1712

School Principal

Scott Ernst

email: ernst@epiphanychicago.org

HORARIO DE OFICINA

GOOD SHEPHERD

2735 S. Kolin Ave.
Chicago, IL. 60623
Office: (773) 762-2322
Lunes a Viernes
Monday-Friday
10am-6pm

2524 S. Keeler Ave.
Chicago, IL. 60623
(773) 521-1112

Lunes Miércoles y Viernes
Monday, Wednesday and Friday
10:00am—5:00 pm

Sábado y Domingo / Saturday & Sunday
9:00 am—2:00pm

EPIPHANY

Exposición del Santísimo

Sacramento

GOOD SHEPHERD

Jueves/Thursday
5pm-6 pm

EPIPHANY

Viernes /Friday
5pm-6pm

CONFESIONES

Good Shepherd

Jueves 5pm-6pm

Epiphany

Viernes 9am-10am

GOOD SHEPHERD

Domingo Octubre 29, 2023

9:00 am

†Guillermo Chávez
†Brenda García
†Francisca Corral
†Gildardo Favela
†José Cervantes
†Eulalio Cervantes

1:30 pm

†Jasón Benítez Cisco
†Catalina Osorio
†Belén Benítez
†Héctor Cruz
†Edwyn Gómez
†Jorge Zuñiga
Presentación:
Maximiliano Leon-3 años

7:00 pm

†Salustia Flores
†Bernardo Olayo
†Ma. Luisa Ríos
†Carmen López
†Alicia Medina
†Socorro Medina
†Teóculo Medina
†Romelia Mendoza
†Judith Razo
†Gabriel Bernardino
†María de Lourdes Gutiérrez
Por la Salud y Bienestar de:
Amelia Perales

Lunes, Octubre 30

6:30pm †Comunidad de Cristo Rey
Por la Salud y Bienestar de:
Amelia Perales

Martes, Octubre 31

6:30pm †Comunidad de Cristo Rey
Por la Salud y Bienestar de:
Amelia Perales

Miércoles, Noviembre 1

8:30am †Comunidad de Cristo Rey
6:30pm †Comunidad de Cristo Rey
Por la Salud y Bienestar de:
Amelia Perales

Jueves, Noviembre 2

8:30am †Comunidad de Cristo Rey
6:30pm †Daniel Flores
†José Flores
†Martina Jiménez
Por la Salud y Bienestar de:
Amelia Perales

Viernes, Noviembre 3

6:30pm †Comunidad de Cristo Rey
Por la Salud y Bienestar de:
Amelia Perales



Circulo de Oración

El círculo de oración de Cristo Rey,
invita a la comunidad a participar en
sus noches de oración y alabanza:

Epifanía:

Todos los lunes a las 6:30pm

EPIPHANY

Domingo Octubre 29, 2023

8:00 am

†Reyna Contreras
†Erika Denay
†Lucio González
†Agustín Gómez
†Guadalupe Vázquez
†Francisco Mayorga

10:30 am

†Comunidad de Cristo Rey

12:00 pm

†Delia Zavala
†Roselia Zavala
†Carmen Taboada
†Gudelia Arroyo
†María Guadalupe Aceves
†María Angela Moran Hernandez
†Joseph Hernandez
†Raymundo Martinez
Cumpleaños:

Froylan Gutierrez

Lunes Octubre 30

8:15am †Comunidad de Cristo Rey
Martes, Octubre 31

8:15am †Comunidad de Cristo Rey
Miércoles, Noviembre 1

8:15am †Comunidad de Cristo Rey

7:00pm †Andrea Trejo
†Andrea Mendoza

Jueves, Noviembre 2

8:15am †Familia Mares Moreno
†Familia Capilla Vargas
†Almas del Purgatorio

7:00pm

†José Domínguez	†Rafael Murillo
†Jacinta Domínguez	†Antonio Zavala
†Ángela Cruz	†Francisco Mata
†Eloísa Medina	†Juana Martínez García
†Teresa Villalobos	†Luis Trejo
†Cristina Balcázar	†Jovita Gutiérrez
†Carmelo Sosa	†Andrés Mendoza
†Hilario Domínguez	†José M. Esquivel
†Trinidad Villalobos	†Petra Arredondo
†Alicia Ruiz Ruiz	†María del Rocío Esquivel
†Animas del Purgatorio	†Enrique Javier Alejandro
†María del Socorro G.	†Enrique Alejandro
†Virginia Sosa	†Trinidad Cervantes
†Rita Zavala	†Adolfo Eliseo Peña
†Teresa González	†Luis Magallanes
†María Ruiz	†Ramón Magallanes

Viernes Noviembre 3

8:15am †Comunidad del Buen Pastor

Cirios del Santuario



Sanctuary Candle

Familia Alvarez Lopez

Dear Cristo Rey family,

A few weeks ago, I was able to find a relic of Saint Toribio Romo. He was a 28-year-old priest that died martyr. He is loved by immigrant because of the many stories of people that have received his help while crossing the border between Mexico and the United States. I think he represents who we are as a parish. We are young, we are immigrants (or descendent of immigrants), and we are willing to give public witness of our faith.

I am planning to display the relic permanently for veneration at Good Shepherd church. We will make a suitable place there so people can come and pray for his intercession. I know many of you love him not just because he is a saint and his miracles in favor of the immigrants, but because many of you are from Jalisco.

Whatever the reason you have to feel connected to this wonderful saint, my hope is that by creating this space, we may find a place to pray for our brothers and sisters that daily risk their lives to cross the border to find a better future or to be reunited with their loved ones; those who have been deported; those who are in the process of becoming citizens; and also, to pray and remember those who have died in the process.

I am hoping that the relic will be ready to be display on the Solemnity of Cristo Rey as a way to bring solemnity to our titular feast.

Querida familia de Cristo Rey,

Hace unas semanas, pude encontrar una reliquia de Santo Toribio Romo. Él era un sacerdote de 28 años que murió mártir. Es amado por los inmigrantes debido a las muchas historias de personas que han recibido su ayuda al cruzar la frontera entre México y Estados Unidos. Creo que él representa lo que somos como parroquia. Somos jóvenes, somos inmigrantes (o descendientes de inmigrantes) y estamos dispuestos a dar testimonio público de nuestra fe.

Estoy planeando exhibir la reliquia permanentemente para su veneración en la iglesia del Buen Pastor. Haremos un lugar adecuado allí para que la gente pueda venir y orar por su intercesión. Sé que muchos de ustedes lo aman no solo porque es un santo y por sus milagros a favor de los inmigrantes, sino porque muchos de ustedes son de Jalisco.

Cualquiera que sea la razón por la que se sienten conectado con este maravilloso santo, mi esperanza es que al crear este espacio, podamos encontrar un lugar para orar por nuestros hermanos y hermanas que diariamente arriesgan sus vidas para cruzar la frontera para encontrar un futuro mejor o para reunirse con sus seres queridos; los que han sido deportados; los que están en proceso de convertirse en ciudadanos; y también, para orar y recordar a los que han muerto en el proceso.

Espero que la reliquia esté lista para ser exhibida en la Solemnidad de Cristo Rey como una forma de traer solemnidad a nuestra fiesta titular.

Rev. Sergio Rivas, Pastor

Cristo Rey Parish
Functional Statement of Activities/Declaración de Actividades
July 2022 - June 2023

	<u>Jul 2022 - Jun 2023</u>	<u>% of Income</u>
Income		
Sunday and Holy Day Collections/Colectas Dominicales	429,897.64	50.07%
Christmas Coll/Colecta de Navidad	2,308.51	0.27%
Easter Coll/Colecta de Cuaresma	2,150.00	0.25%
Other Collections/Otras Colectas	29,920.30	3.48%
Tuition/Matricula Ed. Religiosa	59,799.22	6.96%
Lease & Rental Income/ Renta de Instalaciones	100,012.73	11.65%
Fund Raising /Recaudacion de Fondos	55,297.83	6.44%
Interest & Investment Income/Fondos generados a través de inversión	7,061.98	0.82%
Auxiliary Groups/ Grupos Auxiliares	5,182.00	0.60%
Miscellaneous Income/ Ingreso variado	167,018.09	19.45%
Total Income	\$ 858,648.30	100.00%
Gross Profit	\$ 858,648.30	100.00%
Expenses		
Salaries/ Nómina de pago	281,070.25	32.73%
Health Insurance/Seguro Médico empl.	23,682.50	2.76%
Employer FICA/Impuestos de nómina de pago	12,498.98	1.46%
Fringe Benefits/Beneficios Complementarios	9,360.00	1.09%
Prof. Growth/Minist./Other	3,207.69	0.37%
Books & Supplies,Non-Liturgical	17,058.55	1.99%
Administrative Exp,/ Servicios Adm & Profesionales	66,654.25	7.76%
Transportation/Transportación	441.90	0.05%
Food Service & Meals/ Alimentos	13,909.65	1.62%
Telephone/Teléfono	6,951.72	0.81%
Heating Fuel/Calefacción	43,768.05	5.10%
Electricity/Electricidad	18,527.99	2.16%
Other Utilities/Otro servicio público	5,990.37	0.70%
Maint. Building Repairs / Mant. y reparación de instalaciones	44,344.62	5.16%
Interest Expense/Pago de interés	7,554.20	0.88%
Altar & Liturgical Supplies/ artículos litúrgicos, veladoras etc.	39,417.74	4.59%
Furnishings & Equipment/Mant	1,181.67	0.14%
Archdiocesan Assessment/Arquidiócesis	61,896.00	7.21%
PRMAA Assessment/Impuesto	19,524.00	2.27%
Property/Casualty Insurance/ Aseguranza de Propiedad	70,438.21	8.20%
Auto Insur-Priest Owned Vehicle	2,986.00	0.35%
Miscellaneous/ Gastos varios	26,873.60	3.13%
Total Expenses	\$ 777,337.94	90.53%
Net Operating Income	\$ 81,310.36	9.47%



HORARIO DE MISAS

**TODOS LOS SANTOS /
FIELES DIFUNTOS**

Epifanía:

Noviembre 1 y 2:

8:15 am y 7 pm

El Buen Pastor:

Noviembre 1 y 2:

8:30 am y 6:30 pm



Sunday Offering- Colecta Dominical

CRISTO REY Octubre 22, 2023

8:00 am Mass:	\$ 1,810.00
9:00 am Mass:	\$ 1,002.09
10:30 am Mass:	\$ 629.00
12:00 pm Mass:	\$ 1,419.75
1:30 pm Mass:	\$ 697.00
7:00 pm Mass:	\$ 501.00

Sunday Late Donation:	\$ 273.00
Sunday Envelopes Rel. Educ.:	\$ 627.59
Second Collection:	\$ 2,532.02

Office for Life-Long Faith Formation

Misa de Familia #2 11/5/23@10:30

Formación de Padres #3 11/10 @ 7 pm y 11/11 @ 9 a.m.

Family Mass #2 11/05/23@ 10:30 a.m@ Epiphany

Parent Formation #3 11/10 @ 7 pm y 11/11 @ 9 a.m.

1st Communion Homework



Confirmation Homework



Santo Toribio Romo Mártir de la Guerra Cristera

Nació en Jalostotitlán el 16 de abril de 1900. A los 13 años inició sus estudios en el seminario auxiliar de San Juan de Lagos, y en 1920 ingresó al seminario de Guadalajara. Se dedicó de lleno a los estudios y se inscribió en la Acción Católica en la que se distinguió por su actividad en obras católico-sociales. Fue ordenado sacerdote en 1922.

Su primer destino fue Sayula, después Tuxpan, Yahualica, Cuquío y Tequila. Se dedicaba especialmente al catecismo y a preparar primeras comuniones colectivas, también se dedicó al apostolado con obreros. Propagó la devoción eucarística por medio de la "cruzada eucarística".

La persecución le obligó a vivir una vida de nómada junto con su párroco Justino Orona. Fundó su centro de actividades en una fábrica abandonada a mitad de una hermosa barranca, y acudía por la noche a la ciudad de Tequila.

Al amanecer del 25 de febrero de 1928 una tropa de federales y agraristas irrumpió en la casa y en la habitación del padre. Al reconocerlo lo acibillaron en medio de insultos; los soldados le quitaron el traje, y llevaron el cadáver a tequila donde lo tiraron frente a la presidencia municipal. Después de 20 años sus restos regresaron a su pueblo natal y fueron colocados en la capilla construida por él. Fue beatificado el 22 de noviembre de 1992 y canonizado por el Papa Juan Pablo II el 21 de mayo del 2000.



CRUZ CONMEMORATIVA / MEMORIAL CROSS

La Cruz, es un símbolo de redención y vida, en la que se refleja la salvación y el descanso eterno de los difuntos. Al colocar una Cruz con el nombre de nuestros difuntos oramos para que nuestros difuntos descansen en paz y tenga la gloria eterna.

En conmemoración de los fieles difuntos la parroquia de Cristo rey pondrá cruces en los jardines tanto en Epifanía y El Buen Pastor. **Usted puede pagar \$20 en las oficinas de ambas capillas para que en una cruz le puedan poner hasta 3 nombres de sus fieles difuntos.**



The Cross is a symbol of redemption and life, which reflects the salvation and eternal rest of the deceased. By placing a Cross with the name of our deceased we pray that our deceased rest in peace and have eternal glory.

In commemoration of the faithful departed, the parish of Cristo Rey will place crosses in the gardens on both Epiphany and Good Shepherd. **You can pay \$20 at the offices of both chapels so that 3 names of your faithful deceased can be placed on a cross.**

Vela Conmemorativa para los fieles difuntos



Se le invita a recordar especialmente a su difunto (a) con una vela conmemorativa para los fieles difuntos. **Encender una vela es un signo tangible de fe** y para nosotros significa la **Luz de Dios que ilumina al mundo**, que derrota a la muerte y obliga a la oscuridad a retirarse. Las velas están disponibles después de cada misa dominical durante todo el mes de octubre y en noviembre primero y segundo. Cinco dólares por cada vela.

All Souls Memorial Candle

You are invited to especially remember your deceased with a memorial candle for the faithful departed. **Lighting a candle is a tangible sign of faith** and for us, it means the **Light of God that illuminates the world**, that defeats death and forces darkness to retreat.

Candles are available after each Sunday during the month of October and November first and second. Five dollars is requested for each candle.